# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| CLUB 1 Bienne Seelanders II | 1L |
| CLUB 2 Buix II | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Mettmoos - Bienne | Date / Datum / Date / Data | 06.05.2022 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 19:30 | End / Ende / Fin / Fine | 21:23 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | CA33 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 30 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorname / Nome / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 202646 | SAUGY Daniel | |
| Official scorer / Marqueur | 207800 | KOLLROS Paul | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 205293 | LAMBERT Daniel | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 9205 | AUDERSET Simon | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 3 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 2 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 2 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 6 | 7 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Bienne Seelanders II

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | C | BASSI Jonathan | | | | 208332 |
| 15 | A | MAILLARD Julien | | | | 216745 |
| 23 | G | HUMAIR Alexandre | X | X | X | 204196 |
| | G | | | | | |
| 24 | | BRUMANN Michaël | | | | 219730 |
| 17 | | KOLLROS Nicolas | | | | 202649 |
| 88 | | ROUILLER Jonathan | | | | 203187 |
| 59 | | SCHAFFTER Numa | | | | 207266 |
| 38 | | TUNDO Stefano | | | | 216838 |
| 84 | | VASILE Joël | | | | 98277 |
| 32 | | VUILLEUMIER Yvo | | | | 216749 |
| 9 | | ZIMMERMANN Djile | | | | 203409 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | CATTIN Yves | | 201556 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 00:06 | 84 | 15 | 1 | | | | |
| 07:58 | 17 | 32 | 2 | | | | |
| 13:39 | 17 | 59 | 3 | | | | |
| 26:05 | 9 | 59 | 4 | | | | |
| 36:45 | 32 | 88 | 5 | | | | |
| 37:57 | 59 | | 6 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | X | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 20:00 | 9 | 2 | 00:00 | 22:00 | E |
| 35:19 | 9 | 2 | 00:00 | 37:19 | H |
| 38:31 | 38 | 5 | 00:00 | 43:31 | K3 |
| 44:30 | 15 | 2 | 00:00 | 46:30 | I |
| 56:16 | 11 | 2 | 00:00 | 58:16 | I |
| TOTAL | | | | 13 min | |

## 2 Buix II

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 18 | C | PRONGUÉ Mathieu | | | | 208133 |
| 66 | A | VOISARD Thibaud | | | | 210100 |
| 1 | G | VOISARD Steven | X | X | X | 215142 |
| 11 | G | HOSTETTLER Jimy | | | | 217146 |
| 22 | | KUNZ Arnaud | | | | 202348 |
| 34 | | SANER Nathan | | | | 213124 |
| 45 | | PRONGUE Florent | | | | 205194 |
| 79 | | HOSTETTLER Thoma | | | | 217308 |
| 75 | | HOSTETTLER Andi | | | | 217164 |
| 94 | | COURBAT Gaëtan | | | | 210099 |
| 6 | | FILIPETTO Louis | | | | 205210 |
| 14 | | NEUENSCHWANDER Léo | | | | 214054 |
| 98 | | BAPTISTA Noah | | | | 214105 |
| 97 | | AUBRY Maël | | | | 213352 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | MEYER Grégory | | 30210 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 16:12 | 66 | 79 | 1 | | | | |
| 17:54 | 98 | | 2 | | | | |
| 18:03 | 6 | | 3 | | | | |
| 22:14 | 98 | 22 | 4 | | | | |
| 29:53 | 79 | | 5 | | | | |
| 46:43 | 94 | 79 | 6 | | | | |
| 52:11 | 66 | 94 | 7 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 7 |
| TIME OUT | | | | X | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 33:24 | 45 | 2 | 00:00 | 35:24 | E |
| 35:19 | 75 | 2 | 00:00 | 37:19 | V2 |
| 50:24 | 34 | 2 | 00:00 | 52:24 | J1 |
| TOTAL | | | | 6 min | |